

## COME SI FA A OTTENERE IL MARCHIO SVANEN PER UN PRODOTTO?

Per ottenere una licenza Svanen, il prodotto deve appartenere a uno dei 63 gruppi previsti, e ovviamente deve soddisfare tutti i requisiti che imponiamo a tale tipo di prodotto. Per richiedere il certificato Svanen per il suo prodotto, l'azienda versa un'imposta di 20.000 corone svedesi per la richiesta e in seguito paga un'imposta annuale.

## I REQUISITI PER OTTENERE IL CERTIFICATO SVANEN SONO SEMPRE GLI STESSI?

Esistono requisiti diversi per prodotti diversi. Gli obblighi Svanen sono costantemente sottoposti a revisione e per tenersi aggiornate, le aziende devono richiedere una nuova licenza e sottoporre i prodotti al controllo per la conformità ai nuovi requisiti. In tal modo garantiamo continuamente i prodotti migliori dal punto di vista ambientale.

## CHI CONTROLLA SVANEN?

Miljömärkning Sverige è un'organizzazione terza indipendente la cui attività è sottoposta a revisione annuale da parte di esterni.



Svanen (il Cigno) è il marchio di qualità ecologica ufficiale dei Paesi Nordici. Svanen analizza il ciclo di vita del prodotto e impone severi obblighi ambientali che sono costantemente sottoposti a verifiche. Per questo Svanen permette ai consumatori di scegliere facilmente i prodotti migliori per l'ambiente. Svanen è inoltre uno strumento per le aziende che vogliono contribuire a creare una società più sostenibile. Miljömärkning Sverige AB è responsabile per Svanen e il suo corrispettivo europeo, l'Ecolabel.

Scopri Svanen su [www.svanen.se](http://www.svanen.se)

Vuoi ricevere tutte le novità?

 [twitter.com/svanen](https://twitter.com/svanen)

 [facebook.com/MiljomarkningenSvanen](https://facebook.com/MiljomarkningenSvanen)



Miljömärkning Sverige



Miljömärkning Sverige



**“Compra un prodotto amico dell'ambiente”**



# Scegli Svanen - la tua scelta fa la differenza!

*Tutto quello che consumiamo ha un impatto sull'ambiente. Ma esistono prodotti che hanno un impatto minore rispetto ad altri. Merci e servizi con marchio Svanen o Ecolabel sono tra i migliori per una scelta ambientale consapevole.*

Sulla prima pagina è rappresentato Cygnus, la nostra mascotte. Simboleggia l'adozione da parte di Svanen di un vero cigno del lago Tysslingen a Närke, nella Svezia meridionale. Questo lago è il più importante luogo di sosta di cigni selvatici in Europa e ospita il più grande progetto europeo sui cigni, un'attività che sosteniamo. Cygnus è il nome latino del cigno.

## CHI C'È DIETRO SVANEN?

Nell'autunno del 1989 il Consiglio dei Ministri dei Paesi nordici decise di introdurre Svanen, un marchio di qualità ecologica ufficiale e comune per tutti i Paesi nordici.

## CHE DIFFERENZA C'È TRA SVANEN E L'ECOLABEL DELL'UNIONE EUROPEA?

Svanen è il marchio di qualità ecologica ufficiale per i Paesi nordici, mentre l'Ecolabel è il suo corrispettivo dell'Unione europea. Entrambi i sistemi funzionano allo stesso modo: l'impatto ambientale di merci e servizi viene analizzato dalla materia prima fino alla distruzione, e i requisiti vengono costantemente inaspriti. Miljömärkning Sverige AB, dietro incarico del governo, è responsabile sia per Svanen che per l'Ecolabel europeo in Svezia e si occupa del lavoro pratico legato all'elaborazione dei criteri, allo svolgimento dei controlli e all'assegnazione delle licenze per apporre i marchi ambientali. L'azienda è di proprietà di Sveriges Standardiseringsråd (SSR) e dello Stato, conta 50 dipendenti (2011) e ha un fatturato di 40 milioni di corone svedesi.

## QUAL È LO SCOPO DI SVANEN?

Lo scopo di Svanen è contribuire a rendere i consumi più sostenibili. La nostra visione è una società sostenibile, dove le generazioni future avranno almeno le stesse

opportunità che abbiamo noi oggi di soddisfare i propri bisogni. Per questo è importante che sempre più consumatori scelgano prodotti certificati Svanen ed Ecolabel.

## COME VIENE FINANZIATA MILJÖMÄRKNING SVERIGE?

L'azienda è finanziata da interventi del governo e dal costo delle licenze, a carico dalle aziende che hanno prodotti certificati Svanen ed Ecolabel. Miljömärkning Sverige è gestita senza alcun interesse di settore o di profitto.

## CHI GESTISCE SVANEN?

Svanen è gestito da una Commissione comune per tutti i Paesi nordici. Prima che la Commissione decida sui gruppi di prodotti e sui criteri da applicare per Svanen, le questioni vengono affrontate a livello nazionale all'interno del Comitato svedese per le certificazioni ambientali. Questo affronta anche le diverse questioni che riguardano l'Ecolabel.

## COSA PUÒ ESSERE CERTIFICATO, E COME?

Ad oggi possono essere certificati con il marchio Svanen 63 tra merci e servizi. Migliaia di prodotti, dai detersivi ai pneumatici ai ristoranti hanno ottenuto il marchio Svanen. Per l'Ecolabel sono previsti 28 gruppi di prodotti corrispondenti.

## CHI DECIDE COSA PUÒ ESSERE CERTIFICATO?

Lavoriamo nei settori dove è possibile ottenere i risultati migliori, cioè i prodotti sui quali si può ottenere il maggior vantaggio a livello ambientale. Studiamo l'impianto ambientale del prodotto per tutto il suo ciclo vitale, dalla materia prima al momento in cui viene gettato. Prima di decidere di imporre un requisito, analizziamo a) se esiste un grave problema ambientale legato a questo gruppo di prodotti, b) se è possibile migliorare la merce o il servizio dal punto di vista ambientale e in modo tale che vi sia una vera differenza tra un prodotto con marchio Svanen e uno "normale", c) se la certificazione ambientale può influire a lungo termine sullo sviluppo della merce o del servizio.

La Commissione per la certificazione ambientale dei Paesi nordici decide su quali gruppi di prodotti deve lavorare Svanen mentre per l'Ecolabel il potere decisionale spetta all'EU Ecolabelling Board.

## QUALI OBBLIGHI VENGONO IMPOSTI AI PRODOTTI?

I criteri prevedono obblighi ad esempio sul contenuto e sull'utilizzo di prodotti chimici nocivi per l'ambiente, le emissioni in atmosfera, nell'acqua e nel terreno, lo sfruttamento energetico e delle risorse e la gestione dei rifiuti. Ciclo vitale e prospettiva generale sono concetti chiave nel nostro lavoro.